

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 18:09 и заканчивается в субботу в 19:16

וִיקָהֵל-פְּקוּדֵי



Возведение Скинии

Исх. 35:1 – 40:38 (Тора, с. 388; Танах, с. 166)
 мафтир: Исх. 12:1–20 (Тора, с. 280; Танах, с. 119)

Моисей собирает народ Израиля и повторяет повеление соблюдать Шаббат. Затем он дает им указания Б-га относительно строительства Мишкана (Скинии). Люди дарят необходимые материалы в изобилии. Они приносят золото, серебро и медь; шерсть синего, фиолетового и красного цвета; козью шерсть, пряжу, шкуры животных, дерево, оливковое масло, пряности и драгоценные камни. Моисей вынужден им сказать, что им не следует давать больше.

Команда мудрых мастеров производит Мишкан и его инвентарь: были произведены трехслойные кровельные покрытия; 48 позолоченных настенных балок и 100 серебряных цоколей; парохет (занавес), который разделяет два зала святилища, и масах (перегородка), который расположен у входа; ковчег и его покрытие с херувимами; стол и его «хлеб присутствия»; семиствольная Менора со специально изготовленным маслом; золотой алтарь и благоволия, которые сжигают на нем; масло для помазания; открытый алтарь для жертв всежжения и вся его утварь; подвесы, сваи и база для двора; умывальник с подставкой из медных зеркал.

Подсчитываются пожертвования людей для строительства Мишкана из золота, серебра и меди. Бецальель, Охолиав и их помощники производят восемь предметов одежды священников: передник, нагрудник, плащ, корону, шляпу, тунику, пояс и брюки – в соответствии с точными инструкциями, которые Моисей получил в главе Торы «Тецавэ». Мишкан завершен, и все его компоненты доставлены Моисею, который строит его и освящает его священным маслом для помазания. Он также помазывает Аарона и его четырех сыновей на служение. Облако появляется над Мишканом, указывая на то, что в нем обитает Б-жественное Присутствие.



Возведение Мишкана. Иллюстрация 1728 г.

Афара
 к Шаббату а-Ходеш

Постройка и освящение

Иез. 45:16 – 46:18
 (Танах, с. 1036)

Иезекииль говорит о Третьем Храме – его постройке, будущем посвящении и какие обряды будут в нем соблюдаться.

«Весь народ страны должен давать приношение это князю в Израиле. А обязанностью князя будут жертвы всежжения и хлебный дар, и возлияния эти в праздники и в новолуния, и в субботы, и во все установленные для Израиля сроки; он приносить будет грехоочистительную жертву, и хлебный дар, и жертву всежжения, и мирные жертвы эти, чтобы искупить дом Израиля».

Он описывает различные жертвы, которые будут принесены во время семидневного освящения, а также упоминает, что 14 нисана следует приносить пасхальную жертву.

(Подробнее на Juedische.info)

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Охолиав



Призвание. О возведении Скинии и производстве утвари для нее написано в нынешней главе: «И призвал Моисей Бецалеля и Охолиава, и каждого, мудрого сердцем, которого одарил Б-г мудростью» (36:2). О мастере Бецалеле [мы подробно рассказывали в прошлом году](#). Кем же был его партнер Охолиав? Что мы знаем о нем?



Происхождение.

Охолиав был сыном Ахисамаха и принадлежал к колену Дана, которое не пользовалось особым уважением среди других колен. Бецалель же был из колена Иегуды, самого главного и доминирующего. Согласно Мидрашу, именно поэтому оба мастера были «спарены» – чтобы подчеркнуть, что перед Б-гом все равны (см. трактат «Шмот раба», 40:4).



Специальность.

Охолиав был «резчик и искусный ткач и вышивальщик по синете, по пурпuru и по червленнице, и по виссону» (38:23).



Могила. Одно из преданий гласит, что могила Охолиава находится в деревне

Седжуд (на территории современного Южного Ливана). Когда в крупном ливанском городе Сидоне еще была еврейская община (до 1977 года), местные евреи регулярно посещали эту могилу.



Скажи-ка, рабби...

Раввин Авраам Радбиль

Закон есть закон

В главе Торы «Ваягель-Пкудей» еще раз подчеркивается заповедь о соблюдении субботнего покоя: «Шесть дней можно делать работу, в день же седьмой да будет освящение полнейшего покоя Г-споду» (35:2). Известный комментатор Раши (1040–1105) объясняет, что Тора повторяет заповедь о Шаббате в этом месте, чтобы ввести заповедь о строительстве Скинии (Мишкана). Это введение призвано показать нам, что даже для такой важной заповеди, как строительство Мишкана, Шаббат нельзя нарушать или осквернять.

Раши говорит нам, что люди часто думают, что могут нарушать заповеди Торы, если преследуют более высокие цели. Можно сказать, что они делают это не ради собственной выгоды, а исключительно ради Небес. Однако на этом примере Тора показывает нам, что такая мысль противоречит Торе и идет против воли Вс-вышнего.

Раввин Эльханан Вассерман (1874–1941) рассказал притчу, которая еще лучше иллюстрирует эту идею. Однажды царь призвал своего самого доверенного слугу и поручил ему представлять своего господина на празднике в соседнем царстве. Но прежде чем слуга отправился в путь, царь сказал ему, что – что бы ни случилось и сколько бы ему ни предложили – он не должен заключать никаких пари ни с кем, и уж тем более с царем соседней страны. Слуга был в восторге. Он считал, что никогда не получал такого легкого задания, и отправился в путь.

В соседнем царстве, во время торжества, после нескольких бокалов шампанского хозяин вызвал его к себе. Он сказал, что никогда в жизни не видел такого большого горба, как на спине слуги. Слуга ответил, что Его Величество, должно быть, ошибается; у него нет горба, он может просто показаться после нескольких бокалов шампанского.

Но царь настоял и сказал, что готов заключить с ним пари. Если слуга снимет рубашку и все увидят, что у него на самом деле нет горба, то царь немедленно даст ему 1000 золотых монет.

Теперь слуга оказался перед дилеммой: он обещал своему царю, что ни при каких обстоятельствах не будет заключать пари, и всегда держал свое слово. Но, с другой стороны, это было пари, которое он никак не мог проиграть, потому что прекрасно знал, что у него нет горба и что пьяный властитель просто все это себе выдумал.

Слуга подумал про себя: «Царь, должно быть, имел в виду только те пари, в которых он не был уверен, выиграет он или проиграет. Но в этом случае исход совершенно ясен, так что он никак не мог иметь в виду такое пари. И кроме того, по возвращении я отдам ему 1000 золотых монет, чтобы доказать ему, что действовал исключительно в его интересах».

И вот слуга заключил пари с царем соседней страны. Он снял рубашку, и все увидели, что у него нет горба. Царь тотчас же приказал принести золотые монеты, и слуга с огромной радостью отправился домой. Когда он вернулся домой, царь спросил его, как прошло торжество. Глаза слуги горели; он едва мог дожидаться, когда хозяин задаст ему еще вопросы. Наконец, прозвучал долгожданный вопрос: «Ты заключил пари?» Слуга воскликнул: «Да, но я выиграл 1000 золотых монет, и я принес их все для тебя и только для тебя!» Полный гордости, он вручил королю мешок с монетами. Но вместо того, чтобы обрадоваться, царь, казалось, становился все злее и злее, вскочил и начал кричать: «Дурак! Неужели ты думаешь, что выиграл для меня 1000 монет? Я проиграл 9000 монет из-за тебя, потому что я тебе доверял! Ведь я поспорил с царем соседней страны на 10000 золотых монет, что он ни при каких обстоятельствах не сможет заключить с тобой пари. А ты предал мое доверие».

Именно это и происходит, говорит раввин Вассерман, когда человек начинает делать собственные расчеты и решает нарушить заповедь Торы с намерением сделать это ради Небес. Этот человек думает, что это принесет выгоду, но на самом деле это принесет только убытки.

Хотя изучение Торы и поиск объяснений ее заповедей, безусловно, являются нашим долгом, мы должны одновременно признать, что не способны оценивать заповеди с человеческой точки зрения, поскольку эти оценки не предопределены для нас. Поэтому мы никогда не должны отдавать приоритет одной заповеди над другой и пренебрегать ею ради третьей, ибо, поступая так, мы рискуем потерять все.

(Полную версию читайте на веб-сайте [газеты «Jüdische Allgemeine»](#))



С уважением к Торе

«Тот, кто с уважением относится к Торе, пользуется уважением и людей [...], а к тому, кто Торой пренебрегает, люди относятся с пренебрежением...»

(«Пиркей Авот», гл. 4, мишна 6)

Те, кто принимают Тору как высшую истину, единственный источник истины и предназначения человека, наделяются духовным величием и нравственным благородством, которые без усилий снискают им уважение и почтение окружающих. Но те, кто отрицают уважение и почтение, которых заслуживает Тора, и не позволяют ей оказывать духовное и нравственное влияние на свои мысли, опускаются до унижительной подлости, которая лишает их почетного уважения окружающих.



(Раввин Самсон Рафаэль Гири, 1808–1888)



А виц фар шабес

«Евреям-антисионистам нелегко, – заметил еврейско-американский комик **Натан Бадалов** (род. 1992). – Их исключают из общества не только антисемиты, но и мы, сионисты. Такое впечатление, будто этим евреям нужно собственное государство...»



Цитата

«У меня даже появляется легкая дрожь, когда кто-то, говорящий мне “Добрый день”, должен мне сказать: “Лучшие друзья моих дедушки и бабушки были евреями”. Я тогда спрашиваю в свою очередь: “Вы бы и католику стали рассказывать, что друзья ваших дедушки и бабушки были католиками?”»

Игнац Бубис (1927–1999)



Покупай кошерно!



Продуктовый магазин «Koscher Eck» в ближайшие недели будет открыт:

Вс., 15.3., 14–16 ч. ♦ Вт., 17.3., 17–19 ч.

Вс., 22.3., 14–16 ч. ♦ Вт., 24.3., 17–19 ч.

Вс., 29.3., 14–17 ч. ♦ Вт., 31.3., 17–19 ч.

Вход со стороны F3, 2 (звонок «Маккаби»)



Гад Хильб

Известный израильский капитан **Гад Хильб** родился в Манхайме в 1924 году. Его отец, **Карл Хильб** (1894–1973), был юристом, а мать, **Гертруда** (урожд. **Трауб**, 1895–1963) – преподавательницей игры на фортепиано.



Семья эмигрировала в Израиль в 1932 году и поселилась в Хайфе.

В 14 лет Хильб впервые вышел в море в качестве матроса на рабочем судне, принадлежащем компании «Atid Navigation Co. Ltd.», первой израильской компании морских перевозок. В 1940-м он отплыл из Хайфы на итальянском грузовом судне «Verbania», захваченном британцами. В 42-м устроился на работу на голландское судно «Koenjit». Неделю спустя он и еще 23 члена экипажа добрались до острова Доминика на спасательной шлюпке. В 1942–46 гг. он служил вторым помощником капитана на шести американских грузовых судах.

Хильб принимал активное участие в контрабанде в страну так называемых нелегальных еврейских иммигрантов, в основном переживших Холокост. Он добровольно вступил в сионистскую подпольную организацию «Хагана» и возглавил судно, вышедшее из порта Балтимор. На борту находилось 1346 иммигрантов из шведских и итальянских портов. В 1947 году судно село на мель у пляжа Бат-Галим в Хайфе во время боя с кораблями и солдатами британского флота. Хильб смешался с нелегалами и был арестован в лагере для интернированных на Кипре. После установления контакта с аппаратом «Хаганы» в лагерях он был включен в группу нелегалов, переведенных в лагерь в Атлите, откуда его в конечном итоге вывезли контрабандой. Хильб продолжал участвовать в операциях на судах, которые доставили в Израиль более 15 тысяч евреев из Румынии и Болгарии. Он был захвачен британцами незадолго до основания государства и стал их последним заключенным на израильской земле.

В 1949 году Хильб отправился на учебу в Нью-Йорк, а в 1950-м официально получил капитанскую лицензию для дальних плаваний. В течение года он служил первым помощником капитана у знаменитого «капитана Стива» – испанско-баскского капитана **Эстебана Эрнандорены** (1905–1965), командовавшего судном с еврейскими иммигрантами на борту в 1947 году и, хотя сам не был евреем, в конце концов поселившегося в Израиле со своей семьей.

В 1955–89 гг., вплоть до выхода на пенсию, Гад Хильб работал инспектором судов и руководителем отдела в офисах ZIM в Хайфе и Лондоне. Он умер в Хайфе в 2009 году.

([Википедия](#))



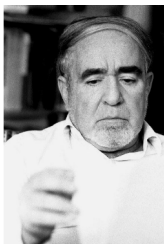
Шпил мир а лиделе...

Как звезде это удается?

*Как смеет это одна-одинокая звезда?
Как смеет она это, ради Б-га?
Одинокая звезда, сама.
Я бы этого не посмел.
И я, на самом деле, не один.*

(Перевод: К. Краснополяский)

Короткие стихи «Эйх зе ше-кохав» («Как так, что звезда») написал израильский поэт родом из Берлина **Натан Зах (Гэрри Зайтельбах, 1930–2020)**, они вошли в его четвертую книгу «Коль а-халав ве-а-дваиш» («Все молоко и весь мед», 1966). Лирическое «я» удивляется одинокой звезде, которая смеет распространять свой свет сквозь небеса, и сравнивает эту ситуацию со своей: он чувствует себя неуверенно, хоть и не одинок.



В 1972 году юная певица, актриса и комикесса **Тики Даян** (род. 1948) встретила на вечеринке в



Тель-Авиве тогда еще почти неизвестного певца и автора песен **Матти Каспи** (1949–2026). Кто-то показал Каспи стихотворение Натана Заха, тот взял гитару и с ходу начал подбирать мелодию к тексту. «Длина стихов точно соответствовала времени, которое понадобилось ему, чтобы положить стихи на музыку», – говорила потом удивленная Даян. В то время она была солисткой группы «А-платина» («Платина»). В том же году [она записала песню со своей группой](#).

В 1974-м Каспи обработал песню [в своей манере](#) и включил в свой первый альбом «*Матти Каспи*». Поскольку у него не было денег на профессиональных музыкантов, он сыграл сам на всех инструментах и исполнил партии бэк-вокалистов. «Звезда» стала одной из самых его известных и популярных песен, что не так легко, ведь за свою карьеру он написал их около 1400.



В 1997-м, ровно через 25 лет после того, как Каспи на вечеринке походя положил текст Заха на музыку, он дал большой концерт в рамках фестиваля «Арад». Когда он начал [петь эту песню](#), зрители подхватили ее с первой строки и дали певцу лишь сыграть ее на гитаре.

Приятного прослушивания!



Традиция на тарелке

Шоколадные шарики с халвой

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги [«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»](#), содержащей, помимо любимых рецептов похищенных, еще и рецепты, не имеющие отношения к заложникам.

Что взять

- ♦ 200 г темного шоколада, нарезанного кусочками
- ♦ 100 г сливочного масла
- ♦ 200 г раскрошенного масляного печенья
- ♦ 150 г нитяной халвы Пишмание (*лёгкая халва*)
- ♦ 120 мл молока
- ♦ 100 г сушеного кокоса или лёгкой халвы для обваливания

Как готовить

Растопите шоколад и сливочное масло в микроволновой печи или на водяной бане и перемешивайте до однородной массы. Добавьте крошки печенья, нитяную халву и молоко и перемешайте до полного соединения ингредиентов. Поставьте в холодильник на два часа, чтобы смесь загустела. Достаньте из холодильника и сформируйте шарики диаметром ок. 2,5 см. Обваляйте в кокосовой стружке или в лёгкой халве и подавайте.



Приятного аппетита! Бе-теавон!

Рецепты из других выпусков?

[Они здесь \(нем. яз.\)](#)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/



5781–86 (2020–26) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснополяский